

GRAEF.

CZ Kávomlýnek
Návod k použití

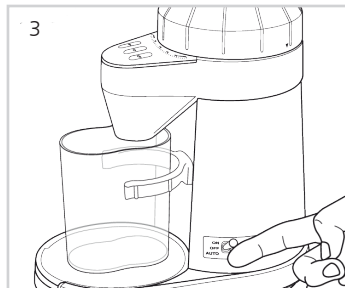
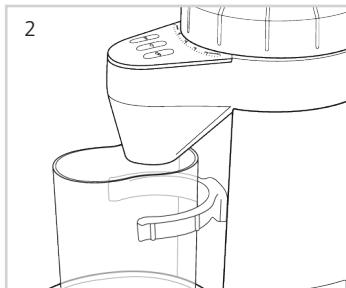
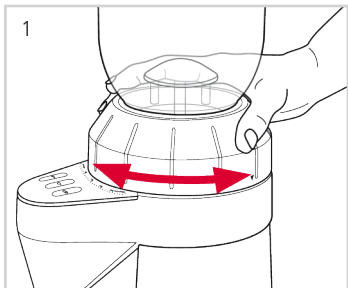
SK Kávomlynček
Návod na obsluhu



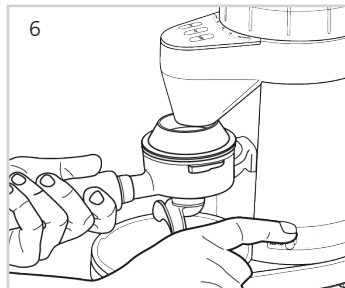
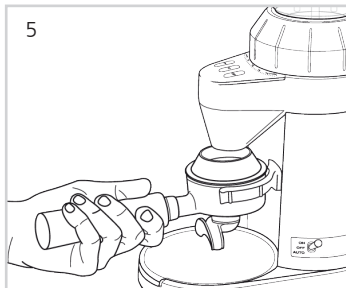
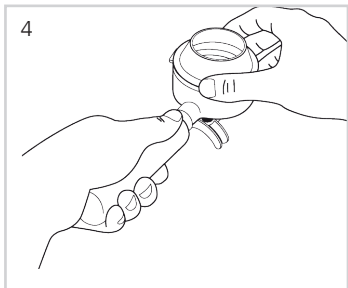
CE

Kávomlýnek / Kávomlynček CM 90/ CM 900

Mletí kávy / Mletie kávy



Mletí kávy přímo v držáku sítka / Mletie kávy priamo v držiaku sítka



Vybalení

K vybalení přístroje postupujte následovně:

- Vyjměte přístroj z krabice.
- Odstraňte veškeré díly obalu.
- Odstraňte případné štítky ze spotřebiče (neodstraňujte typový štítek).

Vhodné místo instalace

Pro bezpečnou obsluhu spotřebiče musí místo postavení vyhovovat následujícím požadavkům:

- Spotřebič postavte na pevný, rovný, neklouzavý a teplu odolný povrch, který unese váhu spotřebiče.
- Zvolte místo, kde nedosáhnou děti na horké plochy spotřebiče.
- Spotřebič není určený pro instalaci na stěnu nebo pro vestavbu do kuchyňské linky.
- Nedávejte spotřebič na horká, mokrá nebo vlhká místa.
- Síťová zásuvka musí zůstat po umístění spotřebiče snadno přístupná.

Před prvním použitím

Vyčistěte všechny díly spotřebiče podle popisu v části "Čištění".

Nastavení mletí

Můžete ovlivnit druh kávy nastavením různého stupně mletí.

Široký rozsah nastavení stupně mletí vám umožňuje dosáhnout přesného nastavení.

Dodržujte pokyny níže při použití kávomlýnku.

·Čím je jemnější stupeň mletí, tím déle trvá proces mletí.

·Pokud používáte jemný stupeň mletí, je možné, že se káva slepí. Během mletí poklepejte na zásobník kávových zrn, abyste zabránili zablokování mletí.

Mletí kávy

·Připojte zástrčku k síťové zásuvce.

·Naplňte zásobník kávovými zrny.

·Zvolte stupeň mletí otočením voliče stupně mletí na požadovanou hodnotu (1).

·Sejměte víko ze zásobníku mleté kávy a nasuňte do pozice výstupu (2).

·K mletí kávy přepněte přepínač do pozice 'On' (3).



·Po semletí požadovaného množství kávy překlopte přepínač do pozice 'Off'. Vyjměte zásobník kávy a vysypte semletou kávu.

Mletí kávy přímo v držáku sítka pomocí a tlačítek

·Vložte trychtýř na držák s madlem (4).

·Umístěte držák s madlem a s trychtýřem do místa upevnění madla (5).

·Překlopte přepínač do pozice 'Auto' (6).

·Pro volbu již předvoleného nastavení množství mleté kávy stiskněte  pro 1 šálek nebo  pro 2 šálky na ovládacím panelu. Předvolené množství mleté kávy bude naplněno do držáku s madlem.

·Po zastavení mletí vyjměte trychtýř z držáku s madlem a utlačte kávu přitlačením pěchovadlem.

Poznámka

Pokud se nože zablokují z důvodu možných kamínků nebo cizích předmětů, nepoužívejte sílu. Vypněte spotřebič, odpojte přívodní kabel od síťové zásuvky a vyčistěte spotřebič podle kapitoly "Čištění". Nyní můžete spotřebič opět používat. Pokud přesto nefunguje, kontaktujte kvalifikovaného technika GRAEF.

Jak naprogramovat a množství



Poznámka

Nastavení z výroby pro  šálek je 12 sekund a pro  šálky je 20 sekund.

K resetování na výrobní nastavení stiskněte a podržte tlačítko programu **P** na 5 sekund. Všechna tři tlačítka jednou bliknou po 1 sekundě - stiskněte tlačítko **P** a všechna tři tlačítka bliknou třikrát po 5 sekundách. To znamená, že bylo obnoveno nastavení z výroby.



·Umístěte držák s trychtýřem na místo pro madlo.







·Překlopte přepínač do pozice 'Auto'.

·Na ovládacím panelu stiskněte a podržte tlačítko program **P** na 1 sekundu - všechna tři tlačítka jednou bliknou pro indikaci aktivace režimu programu. Uvolněte prst z tlačítka program **P**. Tlačítko program **P** zůstane svítit, zatímco u tlačítek  a  se sníží jas.



Poznámka

Režim programování lze kdykoliv zrušit opětovným stisknutím tlačítka program **P**.

·Zvolte  nebo  tlačítko k naprogramování doby mletí pro zvolené tlačítko. Zvolené tlačítko začne blikat a motor se aktivuje. Mletá káva se začne dávkovat do držáku s madlem.

·K zastavení mletí a nastavení programu pro  nebo  opět zvolte  nebo  tlačítko, které bylo zvoleno dříve (to je indikované blikáním tlačítka). Motor se deaktivuje a doba pro zvolenou funkci  nebo  se uloží.

Poznámka

Dostupná doba programování pro  a  tlačítka je 2 sekundy – 40 sekund.

Čištění

Stará káva zbylá ve spotřebiči vede k oxidaci. To znehodnotí nápoj; může způsobit nežádoucí, hořkou chuť. Spotřebič musí být vždy v perfektním stavu pro poskytnutí optimálních výsledků.

Poznámka

Stopy a skvrny na povrchu kamenů jsou z procesu tvrzení. Tyto skvrny neovlivňují provoz mlýnku a chuť kávy.

Čištění

Ujistěte se, zda je spotřebič vypnutý a odpojený od síťové zásuvky.

· Vyčistěte vnější stranu spotřebiče měkkou vlhkou utěrkou. V případě odolných nečistot použijte jemný saponát.

· Sejměte zásobík kávových zrn. Zatlačte dolů a otočte proti směru hodinových ručiček.

· Vysypte nepoužitá zrna a odložte je do vzduchotěsné nádoby, aby zůstala čerstvá.

· Vyčistěte zásobník kávy teplou vodou a jemným saponátem.

· Poté důkladně vysušte.

Čištění kamenů

Pokud mlýnek používáte často (každý den), kameny je nutné čistit každé tři týdny k zajištění nejlepších výsledků spotřebiče. Pravidelné čištění pomůže dosahovat nepřetržitě dobré výsledky, které jsou důležité zejména pro přípravu kvalitního espressa.

· Sejměte zásobník kávy podle popisu v "Čištění".

· K sejmutí horního kamene otočte pojistný kroužek proti směru hodinových ručiček, dokud se již neotáčí (7).

Poznámka

Horní kámen lze sejmut pouze v případě, pokud šipka na nastavovacím kolečku směřuje na šipku na motorové základně.

· Stiskněte a držte tlačítko 'UNLOCK' na zadní straně motorové základny a

druhou rukou otočte nastavovacím kolečkem proti směru hodinových ručiček, dokud šipka na kolečku nesměruje na šipku na motorové základně (8).

· Zvedněte horní kámen z nastavovacího kroužku pomocí madla. Vyčistěte kartáčem na kamen (9).

· Zvedněte nastavovací kolečko ze základny a vyčistěte kartáčem (10).

· Vyčistěte spodní kámen pomocí kartáče na kamen (11).

· Po vyčištění kamenů nasadte nastavovací kolečko zpět na místo na motorové základně.

· S nastavovacím kolečkem v ruce nasměrujte šipku na kolečku na šipku na motorové základně, zatlačte.

· Nasadte horní kámen na místo v nastavovacím kolečku a zatočte ve směru hodinových ručiček na požadovaný stupeň mletí.

Servisní středisko

Pokud se spotřebič Graef poškodí, kontaktujte prosím prodejce nebo Graef servisní středisko.

Bezpečnost

Tento přístroj vyhovuje platným bezpečnostním předpisům. Nesprávné použití však může vést ke zranění osob a poškození majetku.

K bezpečnému použití přístroje postupujte podle níže uvedených pokynů:

· Před použitím zkontrolujte přístroj z hlediska vnějšího viditelného

poškození, poškození přívodního kabelu a zástrčky. Nepřipojujte poškozený spotřebič.

· Opravy smí provádět pouze kvalifikovaní servisní technici nebo servisní středisko GRAEF. Nesprávné opravy mohou vést k nebezpečí pro uživatele. Ztrácíte tím také právo na záruku.

· Pouze zákaznický servis GRAEF je oprávněn na opravu přístroje během záruční doby, v opačném případě se záruka nebude vztahovat na další poškození.

· Vadné komponenty se musí vyměnit za originální náhradní díly. Dodržení bezpečnostních předpisů je zaručené pouze v případě použití těchto dílů.

· Tento spotřebič smí používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, senzorickými nebo mentálními schopnostmi, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o použití spotřebiče osobou odpovědnou za jejich bezpečnost. Nedovolte dětem hrát si se spotřebičem. Čištění a údržbu spotřebiče nesmí provádět děti do 8 let.

· Držte spotřebič a přívodní kabel mimo dosah dětí do 8 let.

· Spotřebič není určený pro použití s externím časovačem nebo samostatným dálkovým systémem.

· Tento přístroj je určený pro použití v domácnosti a podobných místech: zaměstnanecké kuchyně v obchodech, kancelářích a jiném podobném prostředí; na farmách; klienty v hotelech, motelech

a podobných ubytovacích zařízeních; ve stravovacích místech.

· Pokud je poškozený přívodní kabel, musí jej vyměnit výrobce, servisní technik nebo podobně kvalifikovaná osoba pro zabránění nebezpečí.

· Při odpojování spotřebiče tahejte za zástrčku, nikdy za přívodní kabel.

· Nepřenášejte přístroj za přívodní kabel. Nikdy nepřenášejte přístroj během provozu.

· Přístroj je výhradně určený pro mletí kávových zrn.

· Nedotýkejte se zástrčky mokřkýma rukama.

· Nepoužívejte obalové materiály jako hračku. Riziko udušení.

· Dodržujte pokyny týkající se instalace přístroje a elektrického připojení, abyste zabránili úrazu a poškození majetku.

· Nikdy nedávejte ruce, vlasy, oděvy ani cizí předměty do mlýnku během provozu.

· Nepokoušejte se opětovně mlít již dříve semletou kávu.

· Před výměnou příslušenství nebo čištěním přístroje vypněte a odpojte od síťové zástrčky.

· Před čištěním nechte přístroj vychladnout.

· Nepoužívejte agresivní čističe a nepoužívejte rozpouštědla.

- Neodstraňujte odolné nečistoty tvrdými predmety.
- Zabráňte vniknutiu tekutín do vnútrku prístroje.
- Nedávajte prístroj do myčky nádobí a nedržte jej pod tekúcou vodou.

Vybalenie

Pri vybalení prístroja postupujte nasledovne:

- Vyberte prístroj z krabice.
- Odstráňte všetky diely obalu.
- Odstráňte prípadné štítky zo spotrebiča (neodstraňujte typový štítok).

Vhodné miesto inštalácie

Pre bezpečnú obsluhu spotrebiča musí miesto postavenia vyhovovať nasledujúcim požiadavkám:

- Spotrebič postavte na pevný, rovný, neklzávy a teplu odolný povrch, ktorý unesie hmotnosť spotrebiča.
- Zvoľte miesto, kde nedosiahnú deti na horúce plochy spotrebiča.
- Spotrebič nie je pre inštaláciu na stenu alebo pre zabudovanie do kuchynskej linky.
- Nedávajte spotrebič na horúce, ani vlhké miesta.
- Sietťová zásuvka musí zostať po umiestnení spotrebiča jednoducho prístupná.

Pred prvým použitím

Vyčistite všetky diely spotrebiča podľa popisu v časti "Čistenie".

Nastavenie mletia

Môžete ovplyvniť druh kávy nastavením rôzneho stupňa mletia.

Široký rozsah nastavení stupňa mletia vám umožňuje dosiahnuť presné nastavenie.

Dodržiavajte pokyny nižšie pri použití kávomlynčeka.



· Čím je jemnejší stupeň mletia, tým dlhšie trvá proces mletia.

· Ak používate jemný stupeň mletia, je možné, že sa káva zlepí. Počas mletia poklepte na zásobník kávových zŕn, aby ste zabránili zablokovaniu mletia.

Mletie kávy

- Pripojte zástrčku k sieťovej zásuvke.
- Naplňte zásobník kávovými zrnami.
- Zvoľte stupeň mletia otočením voľiča stupňa mletia na požadovanú hodnotu (1).
- Zložte veko zo zásobníka mletej kávy a nasuňte do pozície výstupu (2).
- Na mletie kávy prepnite prepínač do pozície 'On' (3).
- Po namletí požadovaného množstva kávy preklopte prepínač do pozície 'Off'. Vyberte zásobník kávy a vysypte namletú kávu.

Mletie kávy priamo v držiaku sitka pomocou tlačidiel

- Vložte lievik na držiak s rukoväťou (4).
- Umiestnite držiak s rukoväťou a s lievkom do miesta upevnenia rukoväti (5).
- Preklopte prepínač do pozície 'Auto' (6).
- Pre voľbu už predvoleného nastavenia množstva mletej kávy stlačte  pre 1 šálku alebo  pre 2 šálky na ovládacom paneli. Predvolené množstvo mletej kávy bude naplnené do držiaka s rukoväťou.
- Po zastavení mletia vyberte lievik z



držiaku s rukoväťou a utlačte kávu pri tlačením o nástroj na tlačenie.

Poznámka



· Ak sa nože zablokujú z dôvodu možných kameniek alebo cudzích predmetov, nepoužívajte silu. Vypnite spotrebič, odpojte napájací kábel od sieťovej zásuvky a vyčistite spotrebič podľa kapitoly "Čistenie". Teraz môžete spotrebič opäť používať. Ak napriek tomu nefunguje, kontaktujte kvalifikovaného technika GRAEF.

Ako naprogramovať množstvo

Poznámka

Nastavenie z výroby pre  šálky je 12 sekúnd a pre  šálky je 20 sekúnd.

Na resetovanie na výrobné nastavenia stlačte a podržte tlačidlo programu **P** na 5 sekúnd. Všetky tri tlačidlá raz bliknú po 1 sekunde - stlačte tlačidlo **P** a všetky tri tlačidlá bliknú trikrát po 5 sekundách. To znamená, že bolo obnovené nastavenie z výroby.

- Umiestnite držiak s lievkom na miesto pre rukoväť.
- Preklopte prepínač do pozície 'Auto'.
- Na ovládacom paneli stlačte a podržte tlačidlo program **P** na 1 sekundu - všetky tri tlačidlá raz bliknú pre indikáciu aktivácie režimu programu. Uvoľnite prst z tlačidla program **P**. Tlačidlo program **P** zostane svietiť, zatiaľ čo pri tlačidlách  a  sa zníži jas.

Poznámka

Režim programovania je možné kedykoľvek zrušiť opätovným stlačením tlačidla program P.

· Zvoľte ☺ alebo ☹ tlačidlo pre naprogramovanie času mletia pre zvolené tlačidlo. Zvolené tlačidlo začne blikať a motor sa aktivuje. Mletá káva sa začne dávkovať do držiaku s rukoväťou.

· Pre zastavenie mletia a nastavenie programu pre ☺ alebo ☹ opäť zvoľte ☺ alebo ☹ tlačidlo, ktoré bolo zvolené skôr (to je indikované bliknutím tlačidla). Motor sa deaktivuje a čas pre zvolenú funkciu ☺ alebo ☹ sa uloží.

Poznámka

Dostupný čas programovania pre ☺ a ☹ tlačidlá je 2 sekundy – 40 sekúnd.

Čistenie

Stará káva v spotrebiči vedie k oxidácii. To znehodnotí nápoj; môže spôsobiť nežiadúcu, horkastú chuť. Spotrebič musí byť vždy v perfektnom stave pre poskytnutie optimálnych výsledkov.

Poznámka

Stopy a škrvny na povrchu kameňov sú z procesu tvrdenia. Tieto škrvny neovplyvňujú prevádzku mlynčeka a chuť kávy.

· Pred čistením nechajte prístroj vychladnúť.

· Nepoužívajte agresívne čističe a nepoužívajte rozpúšťadlá.

· Neodstraňujte odolné nečistoty tvrdý-

mi predmetmi.

· Zabráňte vniknutiu tekutín do vnútra prístroja.

· Nedávajte prístroj do umývačky riadu a nedržte ho pod tečúcou vodou.

Uistite sa, či je spotrebič vypnutý a odpojený od sieťovej zásuvky.

· Vyčistite vonkajšiu stranu spotrebiča mäkkou, vlhkou utierkou. V prípade odolných nečistôt použite jemný saponát.

· Zložte zásobík kávových zŕn. Zatláče dolu a otočte proti smeru hodinových ručičiek.

· Vysypte nepoužitú zrná a odložte ich do vzduchotesnej nádoby, aby zostali čerstvé.

· Vyčistite zásobník kávy teplou vodou a jemným saponátom.

· Potom dôkladne vysušte.

Čistenie kameňov

Ak mlynček používate často (každý deň), kamene je nutné čistiť každé tri týždne pre zaistenie najlepších výsledkov spotrebiča. Pravidelné čistenie pomôže dosahovať nepretržite dobré výsledky, ktoré sú dôležité hlavne pre prípravu kvalitného espressa.

· Zložte zásobník kávy podľa popisu v "Čistenie".

· Pre zloženie horného kameňa otočte poistný krúžok proti smeru hodinových ručičiek, kým sa už neotáča (7).

Poznámka

Horný kameň je možné zložiť len v prí-

pade, ak šípka na nastavovacom koliesku smeruje na šípku na motorovej základni.

· Stlačte a držte tlačidlo 'UNLOCK' na zadnej strane motorovej základne a druhou rukou otočte nastavovacím kolieskom proti smeru hodinových ručičiek, kým šípka na koliesku nesmeruje na šípku na motorovej základni (8).

· Zdvihnite horný kameň z nastavovacieho krúžku pomocou rukoväte. Vyčistite kefkou na kameň (9).

· Zdvihnite nastavovacie koliesko zo základne a vyčistite kefkou (10).

· Vyčistite spodný kameň pomocou kefy na kameň (11).

· Po vyčistení kameňov nasadte nastavovacie koliesko späť na miesto na motorovej základni.

· S nastavovacím kolieskom v ruke nasmerujte šípku na koliesku na šípku na motorovej základni, zatlačte.

· Nasadte horný kameň na miesto v nastavovacom koliesku a zatočte v smere hodinových ručičiek na požadovaný stupeň mletia.

Servisné stredisko

Ak sa spotrebič Graef poškodí, kontaktujte prosím predajcu alebo Graef servisné stredisko.

Bezpečnosť

Tento prístroj vyhovuje platným bezpečnostným predpisom. Nesprávne použitie však môže viesť k zraneniu osôb a poškodeniu majetku.

pre bezpečné použitie prístroja postupujte podľa nižšie uvedených pokynov:

· Pred použitím skontrolujte prístroj z hľadiska vonkajšieho viditeľného poškodenia, poškodenia napájacieho kábla a zástrčky. Nepripájajte poškodený spotrebič.

· Opravy môžu vykonávať len kvalifikovaní servisní technici alebo servisné stredisko GRAEF. Nesprávne opravy môžu viesť k nebezpečenstvu pre používateľa. Strácate tým taktiež právo na záruku.

· Len zákazník služby servis GRAEF je oprávnený na opravu prístroja počas záručnej lehoty, v opačnom prípade sa záruka nebude vzťahovať na ďalšie poškodenia.

· Poškodené komponenty sa musia vymeniť za originálne náhradné diely. Dodržanie bezpečnostných predpisov je zaručené len v prípade použitia týchto dielov.

· Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov a viac a osoby so zníženými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o použití spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Nedovoľte deťom hrať sa so spotrebičom. Čistenie a údržbu spotrebiča nesmú vykonávať deti do 8 rokov.

- Držte spotrebič a napájací kábel mimo dosahu detí do 8 rokov.
- Spotrebič nie je určený pre použitie s externým časovačom alebo samostatným diaľkovým systémom.
- Tento prístroj je určený pre použitie v domácnosti a podobných miestach: zamestnanecké kuchyne v obchodoch, kanceláriách a inom podobnom prostredí; na farmách; klientmi v hoteli, motelloch a podobných ubytovacích zariadeniach; na miestach pre stravovanie.
- Ak je poškodený napájací kábel, musí ho vymeniť výrobca, servisný technik alebo podobne kvalifikovaná osoba, pre zabránenie nebezpečenstva.
- Pri odpájaní spotrebiča ťahajte za zástrčku, nikdy za napájací kábel.
- Neprenášajte prístroj za napájací kábel.
- Nikdy neprenášajte prístroj počas prevádzky.
- Prístroj je výhradne určený pre mletie kávových zŕn.
- Nedotýkajte sa zástrčky mokrými rukami.
- Nepoužívajte obalové materiály ako hračku. Riziko udusenía.
- Dodržiavajte pokyny týkajúce sa inštalácie prístroja a elektrického pripojenia, aby ste zabránili úrazu a poškodeniu majetku.
- Nikdy nedávajte ruky, vlasy, odevy ani cudzie predmety do mlynčeka počas prevádzky.
- Nepokúšajte sa opätovne mlieť už skôr namletú kávu.
- Pred výmenou príslušenstva alebo čistenia prístroj vypnite a odpojte od sieťovej zástrčky.

Reinigen / Čištění / Čistenie

